



EMA

Euro-Mediterran-Arabischer Länderverein
المنظمة العربية الأورومتوسطية للتعاون الإقتصادي
Euro-Mediterranean-Arab Association

Consulting, wirtschaftliche Entwicklung von Bergregionen

14.07.2021

EMA-Referenznummer: 2021-07-14_2

Land: Tunesien
Abgabetermin: 27.07.2021
Finanzierung: Afrikan. Entwicklungsbank, -fonds (BAD/FAD/NTF)
Referenznummer: P-TN-AB0-005; AfDB-P777254-07/21
Betreff: Etude de faisabilité technique, socio-économique, socio-institutionnelle et socio-environnementale pour la mise en valeur des zones montagneuses du Nord-Ouest (Beja, Jendouba , Siliana et Kef) et du gouvernorat de Bizerte

Vorgesehen:

- **Erarbeitung einer Machbarkeitsstudie - technische, sozio-ökonomische, sozio-institutionelle, sozio-ökologische Aspekte - zur Entwicklung der Bergregionen Beja, Jendouba , Siliana und Kef sowie des Gouvernorats Bizerte**

Originaltext:

République Tunisienne

Ministère de l'Agriculture, des Ressources hydrauliques et de la pêche Maritime

Office de Développement Sylvo-Pastoral du Nord Ouest

AVIS A MANIFESTATIONS D'INTERET

(SERVICES DE CONSULTANTS)

Etude de faisabilité technique, socio-économique, socio-institutionnelle et socio-environnementale pour la mise en valeur des zones montagneuses du Nord-Ouest (Beja, Jendouba , Siliana et Kef) et du gouvernorat de Bizerte

PAYS : TUNISIE

PROJET : PDDI-ZMNO

SECTEUR : AGRICULTURE ET AGRO- INDUSTRIE

REF DE L'ACCORD DE FINANCEMENT : DON FAT/PRI N° 5500155013909

N° D'IDENTIFICATION DU PROJET : P-TN-AB0-005

Le gouvernement Tunisien représenté par l'Office de Développement Sylvo-Pastoral du Nord Ouest (ODESYANO) a reçu un don de la Banque Africaine de Développement (BAD) pour financer l'étude de faisabilité technique, socio-éco- nomique, socio-institutionnelle et socio-environnementale pour la mise en valeur des zones montagneuses du Nord Ouest (Beja, Jendouba , Siliana et Kef) et du gouvernorat de Bizerte.

L'objectif de l'étude est l'élaboration d'un dossier de faisabilité d'un projet de développement au profit des zones montagneuses du Nord Ouest par gouvernorat visant à "assurer un processus de développement global, inclusif et suf- fisamment dynamique qui valorise les ressources et qui



EMA

Euro-Mediterran-Arabischer Länderverein
المنظمة العربية الأورومتوسطية للتعاون الاقتصادي
Euro-Mediterranean-Arab Association

améliore la compétitivité des produits de la région montagneuse du Nord Ouest (Beja, Jendouba , Siliana et Kef) et du gouvernorat de Bizerte pour permettre à celle-ci de rattraper son retard de développement et de mieux s'intégrer dans l'économie nationale".

La réalisation de cette étude s'appuie sur les acquis méthodologiques, techniques et institutionnels de l'ODESYPARANO et sur ses orientations stratégiques futures.

Les services demandés à travers cette étude comprennent essentiellement deux étapes :

Dans une première étape, le bureau d'études aura à spécifier la délimitation de la zone du projet futur par gouvernorat en se basant sur les orientations stratégiques en la matière et suite aux discussions à mener avec l'ODESYPARANO, les organismes de développement intervenants dans les ZMNO, les autorités centrales, régionales et locales ainsi que les prospections de terrain et les supports de collectes d'information (enquêtes socioéconomiques ...).

La délimitation de la zone prend en considération la cartographie des projets de développement en cours d'étude, programmés et au stade d'exécution et dont l'achèvement est prévu courant la période de mise en œuvre du futur projet de l'ODESYPARANO (PGIP, PDAI, PDI, ...).

Dans une deuxième étape, l'étude sera menée suivant un processus de diagnostic participatif avec les groupes cibles, les partenaires potentiels (directions centrales, régionales des autres ministères, les CRDAs, les CRs, les institutions de financement, l'ODNO, ONGs, ADL, GDAP, SMSA, les collectivités locales ...) afin de présenter un projet de développement réaliste et pratique par gouvernorat, les composantes / activités (consistance physique et budgétaire par gouvernorat), la méthodologie de mise en œuvre, le cadre de résultats (définir les indicateurs de performance, de suivi-évaluation, permettant d'évaluer l'impact socio-économique des actions proposées sur la zone du projet), les bénéfices et les résultats attendus.

Sur cette base, le bureau d'études décrira le nouveau montage institutionnel à adopter pour le projet futur, les modalités et les mécanismes de collaboration de l'ODESYPARANO avec l'environnement institutionnel pour la mise en œuvre du projet.

Cette sollicitation de manifestation d'intérêt est ouverte à tous les bureaux d'études éligibles, conformément aux règles et procédures de la Banque Africaine de Développement (BAD).

Les critères d'éligibilité, l'établissement de la liste restreinte et la procédure de sélection seront conformes à la politique de passation des marchés du Groupe de la Banque Africaine de Développement, d'octobre 2015, disponible sur le site web de la Banque à l'adresse : <http://www.afdb.org> .

Les bureaux d'études désirant présenter leurs manifestations d'intérêt pour la réalisation de l'étude sus indiquée sont appelés à préparer un rapport contenant des renseignements qui les concernent et démontrant qu'ils sont qualifiés pour réaliser les prestations demandées. Ce rapport doit contenir :

- Une lettre de candidature pour la réalisation de la mission au nom de Monsieur le Directeur Général de l'ODESYPARANO
- Tous les documents justifiant l'expérience du bureau et les missions similaires réalisées
- La liste restreinte des bureaux d'étude sera établie sur la base des critères suivants :
- l'expérience générale du bureau d'étude: 20 points.
- La note sera attribuée à raison de deux (02) points par étude de faisabilité technique, socio-économique, socio-institutionnelle ou socio-environnementale avec un plafond de 20 points
- le nombre de missions similaires réalisées : 30 points.



EMA

Euro-Mediterran-Arabischer Länderverein
المنظمة العربية الأورومتوسطية للتعاون الإقتصادي
Euro-Mediterranean-Arab Association

- La note sera attribuée à raison de cinq (05) points par étude de faisabilité technique, socio-économique, socio-institutionnelle ou socio-environnementale d'un projet du secteur agro-pastoral avec un plafond de 30 points

Tout bureau n'ayant pas réalisé au moins une mission similaire à l'étude demandée sera automatiquement écarté.

La liste restreinte sera constituée de six (6) bureaux d'étude d'origine géographique très diverse, dont au maximum deux (2) d'un même pays et au moins un d'un pays membre régional.

Les bureaux d'étude intéressés peuvent obtenir des informations supplémentaires au sujet des documents de référence à l'adresse ci-dessous et aux jours et heures ouvrables.

Les expressions d'intérêt écrites en langue française doivent être déposées à l'adresse mentionnée ci-dessous:

Monsieur le Directeur Général de l'Office de Développement Sylvo-Pastoral du Nord Ouest
Route de Tunis Km1 -9000 Béja/Tunisie au plus tard le Mardi 27/7/2021 à 11 heures en indiquant sur l'enveloppe la mention : « Ne pas ouvrir, Manifestation d'intérêt pour l'étude de faisabilité »

Email : dgle.odesypano@email.ati.tn

TEL : 78450500

FAX : 78454718